

VIII.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

POUR L'EXERCICE 1900.



PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Industrie et du Travail et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1900 est fixé :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de trois millions trois cent douze mille quatre cent septante francs fr. 3,512,470 »

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de six cent cinquante-cinq mille francs 655,000 »

Soit ensemble à la somme de trois millions neuf cent soixante-sept mille quatre cent septante francs fr. 3,967,470 »
conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Industrie
et du Travail,*

COOREMAN.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

WETSONTWERP.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onze Ministers van Nijverheid en Arbeid en van Financiën en volgens advies van Onzen Minister-raad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën worden voorgelegd.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid, over het dienstjaar 1900, is vastgesteld :

1^o Voor de gewone uitgaven, op de som van drie miljoen drie honderd twaalf duizend vier honderd zeventig frank. fr. 5,512,470 »

2^o Voor de buitengewone uitgaven, op de som van zes honderd vijf en vijftig duizend frank. 655,000 »

Te zamen op de som van drie miljoen negen honderd zeven en zestig duizend vier honderd zeventig frank fr. 3,967,470 »
overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Nijverheid
en Arbeid,*

COOREMAN.

 *De Minister van Financiën,*
JUL. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL
POUR L'EXERCICE 1900.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE I^{er}.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
<i>Personnel.</i>			
1	Traitement du Ministre.	21,000	} 329,520
2	Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine.	298,520	
<i>Matériel.</i>			
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage et chauffage, menues dépenses.	60,000	398,020
<i>Frais de déplacements.</i>			
4	Frais de route et de séjour; courriers extraordinaires	18,500	
CHAPITRE II.			
PENSIONS.			
5	Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement.	6,000	6,000
CHAPITRE III.			
INDUSTRIE ET ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL.			
6	Inspection de l'industrie et inspection de l'enseignement professionnel, industriel et commercial, y compris les écoles et classes ménagères, ainsi que les ateliers d'apprentissage; traitements, indemnités et frais de route. Dépenses diverses	69,300	
7	Institut supérieur de commerce d'Anvers. Dotation de l'État, destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. Dépenses diverses. Bourses d'études aux élèves.	65,000	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID,
OVER HET DIENSTJAAR 1900.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK I.			
MIDDENBESTUUR.			
<i>Personeel.</i>			
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 .	
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten, bedienden en dagloners	298,520 .	
<i>Materiëel.</i>			
3	Kantoorgerief, drukwerken, aankoop en herstelling van meubels, licht en vuur, kleine uitgaven	60,000 .	508,020 .
<i>Kosten voor verplaatsing.</i>			
4	Reis- en verblijfkosten; buitengewone boden	18,500 .	
HOOFDSTUK II.			
PENSIOENEN.			
5	Burgerlijke pensioenen. — Eerste termijn der gebeurlijk te verleenen pensioenen . .	6,000 .	6,000 .
HOOFDSTUK III.			
NIJVERHEID EN NIJVERHEIDS- EN BEROEPSONDERWIJS.			
6	Nijverheidstoezicht en toezicht over beroeps-, nijverheids- en handelsonderwijs (de huishoudscholen en -klassen, alsook de leerwerkhuizen, erin begrepen); jaarwedden, vergoedingen en reiskosten. Verschillige uitgaven	60,300 .	
7	Hooger handelsgesticht van Antwerpen. Begiftiging van wege den Staat, bestemd om, met de toelage der stad Antwerpen, de kosten van personeel en materieel te dekken. Verschillige uitgaven. Studiebeurzen voor de leerlingen	65,000 .	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL. (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.	
8	Écoles manufacturières, écoles industrielles, écoles et cours professionnels, écoles et cours commerciaux, écoles et classes ménagères, cours temporaires d'économie domestique et des travaux du ménage, écoles professionnelles de tissage, ateliers d'apprentissage, matériel. — Missions, commissions, bourses de voyages, études dans l'intérêt de l'industrie, du commerce et de l'enseignement industriel, professionnel et ménager. — Subsidés aux expositions diverses. — Dépenses diverses	950,000 "	1,120,000 "	
9	Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit, d'économie industrielle, etc. — Achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de la Direction de l'Industrie et de la Direction de l'enseignement industriel et professionnel. — Frais résultant de la collation des décorations industrielles. — Dépenses diverses	17,000 "		
10	Propriété industrielle	15,200 "		
11	Conseil supérieur du commerce et de l'industrie — Traitement des secrétaires. — Frais divers.	12,500 "	188,350 "	
CHAPITRE IV.				
POIDS ET MESURES.				
12	Traitements du personnel; frais d'intérim et d'inspection	112,350 "		
13	Frais de bureau et de tournées des vérificateurs	58,000 "		
14	Matériel. — Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures. — Bureau de métrologie — Missions	20,000 "		
CHAPITRE V.				
TRAVAIL.				
15	Office du Travail: statistique, missions, impressions; publications, achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office du Travail; indemnités aux correspondants régionaux du travail; dépenses diverses	80,000 "	200,000 "	
16	Comités de patronage: dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889; subsides.	30,000 "		
17	Frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés mutualistes. Subsidés aux congrès ayant trait aux institutions de prévoyance. — Personnel et frais divers de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent aux sociétés de secours mutuels — Frais résultant de la collation des décorations spéciales — Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions relatives aux institutions de prévoyance et mesures de propagande en faveur de l'affiliation à ces institutions. — Subsidés pour achat de drapeaux. — Dépenses diverses	200,000 "		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
8	Fabriekscholen, nijverheidsscholen, beroepsscholen en -klassen, handelsscholen en -klassen, huishoudscholen en -klassen, tijdelijke leergang voor huishoudkunde en huishoudelijke werken, beroepswaerschoolen, leerwkhuzen, materiëel. — Zendingen, commissiën, reisbeurzen, studiën in 't belang van nijverheid, handel, nijverheids-, beroeps- en huishoudonderwijs. — Toelagen voor verschillende tentoonstellingen. — Verschillige uitgaven.	950,000	1,129,000
9	Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens bedrijfsleer, nijverheidsrecht of nijverheidsleer, enz. — Aankoop en inbinding van boeken en stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Bestuur der Nijverheid et van het Bestuur van Nijverheids- en Beroepsonderwijs. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der nijverheids-cereteekens. — Verschillige uitgaven.	17,000	
10	Nijverheids eigendom	15,200	
11	Hoogere handels- en nijverheidsraad. Jaarwedden der secretarissen. Verschillige onkosten	12,500	
HOOFDSTUK IV. MATEN EN GEWICHTEN.			
12	Jaarwedden van het personeel; kosten voor tijdelijke vervanging en voor toezicht	112,550	188,550
13	Bureel- en reiskosten der keurders	50,000	
14	Materiëel. — Kosten voor de raadgevende commissie en voor het wederlandsch bureel der maten en gewichten. — Bureel van maat- en gewichtkunde. — Zendingen.	20,000	
HOOFDSTUK V. ARBEID.			
15	Arbeidsambt: statistiek, zendingen, drukwerken; uitgave, aankoop en inbinding van boeken en van stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Arbeidsambt; vergoedingen voor de gewestelijke briefwisselaars van den arbeid; verschillende uitgaven.	80,000	200,000
16	Beschermingscomiteiten: uitgaven betreffende de uitvoering der wet van den 9 ^{en} Augustus 1889; toelagen	30,000	
17	Kosten betreffende de voorzienigheidskassen en de maatschappijen van onderlingen bijstand — Toelagen ten voordeele der Congressen betreffende de instellingen van voorzienigheid. — Personeel en verschillende onkosten voor de Bestendige Commissie, ingesteld om het onderzoek te vergemakkelijken, der zaken die betrekking hebben op de maatschappijen van onderlingen bijstand. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der bijzondere cereteekens. — Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens de instellingen van onderlingen bijstand, en maatregelen tot propaganda ten voordeele der aansluiting bij deze instellingen. — Toelagen voor het aankopen van vlaggen — Verschillige uitgaven	200,000	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.	
18	Primes d'encouragement aux sociétés mutualistes reconnues, afin de faciliter l'affiliation de leurs membres à la Caisse de retraite sous la garantie de l'État.	250,000 "	838,400 "	
19	Conseils de prud'hommes — Indemnités des greffiers. — Revision des listes électorales; frais d'instances mis à charge de l'État. — Indemnités au personnel des commissariats d'arrondissement.	53,400 "		
20	Conseil supérieur du Travail. — Traitements des secrétaires. — Frais divers.	30,000 "		
21	Inspection du travail et inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes projetés ou en exploitation : personnel de ces inspections; indemnités de frais de bureau; frais de route et de séjour; missions.	102,000 "		
22	Inspection du travail; inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes projetés ou en exploitation : matériel de ces inspections; frais d'expériences; achats d'instruments; dépenses diverses.	23,000 "		
CHAPITRE VI.				
MINES.				
§ 1 ^{er} . Conseil des mines.				
23	Personnel. — Traitements et frais de déplacement.	32,000 "	712,700 "	
24	Matériel.	1,200 "		
§ 2. Corps des mines.				
25	Traitements et indemnités du personnel du corps des mines, des géomètres dessinateurs et des commis.	360,000 "		
26	Délégués ouvriers à l'inspection des mines	90,000 "		
27	Frais des jurys d'examen pour l'admission dans le corps des ingénieurs des mines	3,500 "		
28	Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments; traductions, publications de documents statistiques; encouragements et subventions; essais et expériences. — Frais de publication des <i>Annales des Mines de Belgique</i> . — Indemnités, frais de route et de séjour du Comité directeur.	15,000 "		
§ 3. Inspection des produits explosifs.				
29	Indemnité et frais de déplacements de l'inspecteur. — Dépenses diverses.	6,000 "		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (Vervolg).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.	
18	Aanmoedigingspremiën voor de erkende maatschappijen van onderlingen bijstand, om de aansluiting hunner leden bij de Lijfrentkas onder waarborg van den Staat te vergemakkelijken.	250,000 .	858,400 .	
19	Goedemannenraden. — Vergoedingen voor de griffiers. — Herziening der kiezerslijsten; gerechtskosten ten laste van den Staat. — Vergoedingen voor het personeel der arrondissements commissariaten	33,400 .		
20	Hoogere Arbeidsraad. — Jaarwelden der secretarissen. — Verschillige onkosten.	50,000 .		
21	Arbeidstoezicht en toezicht over de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke gestichten, ontworpen of in werking : personeel dier toezichten; vergoedingen voor bureelkosten; reis- en verblijfkosten; zendingen	102,000 .		
22	Arbeidstoezicht; toezicht over de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke gestichten, ontworpen of in werking : materiëel dier toezichten; kosten voor proefnemingen; aankoop van werktuigen; verschillende uitgaven	23,000 .		
HOOFDSTUK VI.				
MIJNEN.				
§ 1. Raad der mijnen.				
23	Personeel. — Jaarwelden en kosten voor verplaatsing	32,000 .	712,700 .	
24	Materiëel	1,200 .		
§ 2. Korps der mijnen.				
25	Jaarwelden en vergoedingen voor het personeel van het korps der mijnen, voor de landmeters-teekenaars en voor de beambten	360,000 .		
26	Werklieden-afgevaardigden bij het toezicht der mijnen	20,000 .		
27	Kosten voor de keurraden ter aanneming in het korps der mijn-ingenieurs	3,500 .		
28	Drukwerken, aankoop van boeken, kaarten en werktuigen; vertalingen, uitgave van statistische oorkonden; aanmoedigingen en toelagen; onderzoekingen en proefnemingen. — Onkosten voor het uitgeven der <i>Annales des Mines de Belgique</i> . — Vergoedingen, reis- en verblijfkosten van het besturend Comité	15,000 .		
§ 3. Toezicht der ontplofbare stoffen.				
29	Vergoeding en kosten voor verplaatsing van den opziener. — Verschillige uitgaven.	6,000 .		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	§ 4. Caisses de prévoyance.		
50	Subsides aux caisses de prévoyance et récompenses aux personnes qui se distinguent par des actes de dévouement; frais de route et de séjour des membres de la Commission permanente des caisses de prévoyance et autres frais relatifs à l'administration desdites caisses.	45,000 .	
	§ 5. Cartes géologique et agricole.		
31	Exécution d'une carte géologique détaillée de la Belgique et d'une carte agricole. — Frais de publication de la bibliographie des sciences géologiques. — Traitement du fonctionnaire chargé de la direction du service géologique établi à l'Administration des Mines et traitements partiels de deux conservateurs du Musée d'histoire naturelle collaborant au service de la carte	160,000 .	
CHAPITRE VII COMMISSIONS.			
	§ 1 ^{er} . Commission des procédés nouveaux.		
32	Frais de route et de séjour; matériel, achat de réactifs, d'appareils, frais de bureau	500 .	
	§ 2. Commission consultative des machines à vapeur.		
33	Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel	1,500 .	27,000 .
	§ 3. Commission de revision des règlements miniers.		
34	Frais de déplacements des membres, frais d'expériences, de publications, etc. (<i>charge temporaire</i>)	20,000 .	
CHAPITRE VIII. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.			
35	Traitements temporaires de disponibilité pour les fonctionnaires et employés	8,000 .	8,000 .
CHAPITRE IX. DÉPENSES IMPRÉVUES.			
36	Dépenses imprévues non libellées au Budget, secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement	10,000 .	10,000 .
TOTAL . . . fr.			
			3,512,470 .

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG.)

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	§ 4. Voorzienigheidskassen.		
30	Toelagen ten voorlede der voorzienigheidskassen en belooningen voor de personen die zich onderscheiden door daden van zelfopoffering; reis- en verblijfkosten van de leden der Bestendige Commissie van de voorzienigheidskassen, en andere onkosten betreffende het beheer dier kassen	45,000 "	
	§ 5. Aard- en landbouwkundige kaart.		
31	Vervaaardiging van eene uitgebreide aardkundige kaart van België en van eene landbouwkundige kaart — Onkosten voor het uitgeven der boekenopgave betreffende de aardkundige wetenschappen. — Jaarwedde van den ambtenaar belast met het bestuur van den aardkundigen dienst bij het beheer der mijnen ingericht, en gedeeltelijke jaarwedden van twee bewaarders van het Museum van natuurlijke geschiedenis die aan den dienst der kaart medewerken	160,000 "	
	HOOFDSTUK VII. COMMISSIËN.		
	§ 1. Commissie der nieuwe werkwijzen.		
32	Reis- en verblijfkosten; materieel, aankoop van keurstoffen, van toestellen; bureelkosten.	500 "	
	§ 2. Raadgevende Commissie der stoomtuigen.		
33	Reis- en verblijfkosten, bureelkosten, materieel	1,500 "	22,000 .
	§ 5. Commissie tot herziening der mijnverordeningen.		
34	Kosten voor verplaatsing der leden; kosten voor proefnemingen, uitgaven, enz. (tijdelijke last)	20,000 "	
	HOOFDSTUK VIII. WACHTJAARWEDDEN.		
35	Tijdelijke jaarwedden voor ambtenaren en beambten in beschikbaarheid.	8,000 "	8,000 .
	HOOFDSTUK IX. ONVOORZIENE UITGAVEN.		
36	Onvoorziene uitgaven, niet opgegeven in de Begrooting; hulpgelden voor het dekken der kosten van laatste ziekte en begrafenis, te verleenen aan de gezinnen van afgestorvene ambtenaars en beambten of op pensioen gestelde agenten, die in eenen ongelukkigen toestand verkeerden. — Hulpgelden bij uitzondering te verleenen	10,000 "	10,000 .
	TOTAAL. . . . fr.		3,312,470 .

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE X.			
SERVICES DIVERS.			
37	Recensement industriel.	95,000 .	
38	Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail, instituée par la loi du 21 juillet 1890.	110,000 .	655,000 .
39	Subside au Commissariat général belge près l'Exposition universelle de Paris de 1900 .	450,000 .	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL. . . fr.			5,967,470 .

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1898.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Industrie
et du Travail,*

COOREMAN.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
TWEEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN. HOOFDSTUK X. VERSCHILLIGE DIENSTEN.			
37	Nijverheidsopstelling	95,000 •	655,000 •
38	Toelage voor de voorzienigheids- en hulpeas ten voordeele van de slachtoffers der arbeidsongevallen, ingesteld door de wet van den 21 ^e Juli 1890	110,000 •	
39	Toelage ten voordeele van het Belgisch algemeen Commissariaat bij de Wereldtentoonstelling van Parijs	450,000 •	
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID. . . fr.			3,967,470 •

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Nijverheid
en Arbeid,*

COOREMAN.

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.

